

Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università Iuav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 3

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) La candidata / il candidato illustri la differenza tra programmi di doppio titolo e titolo congiunto nell'ambito della mobilità internazionale.
- 2) Quali sono le possibili azioni che un Corso di Studio potrebbe mettere in campo per migliorare il tasso di occupazione di propri laureati?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

To increase the qualitative impact of its actions and ensure equal opportunities, the Erasmus+ programme will reach out more and better to people of different ages and from diverse cultural, social and economic backgrounds. It is at the heart of the Programme to come closer to those with fewer opportunities, including people with disabilities and migrants, as well as European Union citizens living in remote areas or facing socio-economic difficulties.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato metta in grassetto il testo (file.1.docx).

LI B A



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 4

Rispondere ai seguenti quesiti

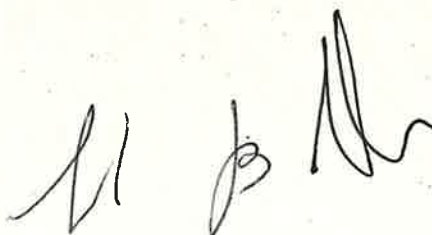
- 1) La candidata / il candidato illustri la mobilità internazionale degli studenti universitari
- 2) Quali indicazioni pratiche e amministrative darebbe a uno studente che vuole iscriversi a un corso di secondo ciclo?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

Another challenge relates to the Europe-wide trends of limited participation in democratic life and low levels of knowledge and awareness about European matters, as well as their impact on the lives of all European citizens. Many people are reluctant or face difficulties in actively engaging and participating in their communities or in the European Union's political and social life. Strengthening European identity and the participation of young people in democratic processes is of paramount importance for the European Union's future.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato sottolinei il testo (file.1.docx).



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili, ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 5

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) La candidata / il candidato spieghi cosa si intende per credito formativo universitario.
- 2) Quali azioni suggerirebbe di mettere in campo per incrementare l'attrattività nazionale e internazionale di un corso di studio?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

Environment and climate action are key priorities for the EU now and in the future. The European Green Deal Communication is the European new growth strategy recognising the key role of schools, training institutions and universities in engaging with pupils, parents, and the wider community on the changes needed for a successful transition to climate neutrality by 2050.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato cambi il font del testo (file.1.docx).



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 6

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) La candidata / il candidato spieghi cosa si intende per orientamento in ambito universitario.
- 2) In che modo e con quali strumenti si potrebbe migliorare l'organizzazione degli orari delle lezioni di un Corso di studio?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

The Erasmus+ Programme addresses the citizens' limited participation in democratic processes and their lack of knowledge about the European Union, and tries to help them overcome the difficulties in actively engaging and participating in their communities and in the Union's political and social life. Strengthening citizens' understanding of the European Union from an early age is crucial for the Union's future. In addition to formal education, non-formal learning can enhance the citizens' understanding of the European Union and foster a sense of belonging.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato inserisca una somma tra i valori della cella A2 e la cella B3 (file.2.xls).

11 β



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 8

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) Quali titoli di studio conferisce l'Università e quanti crediti sono richiesti per il conseguimento di ciascun titolo?
- 2) Come organizzerebbe un servizio di orientamento in uscita per gli studenti di un corso di studio?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

Supporting and facilitating the transnational and international cooperation between organisations in the fields of education, training, youth and sport is essential to empowering people with more key competences, reducing early school leaving, and recognising competences acquired through formal, informal, and non-formal learning. It facilitates the circulation of ideas, the transmission of best practices and expertise, and the development of digital capabilities.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato effettui la somma automatica dei valori della colonna A (file.2.xls).

Al B



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 11

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) Cosa si intende per accesso programmato ai corsi di studio?
- 2) In che modo l'Università potrebbe promuovere le opportunità di "Internationalisation abroad" per i propri studenti?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

In line with the European Union's priorities in making its economy sustainable, Erasmus+ projects should be designed in an eco-friendly manner and should incorporate green practices in all facets. Organisations and participants involved should have an environment-friendly approach when designing their projects, which will encourage them to discuss and learn about environmental issues, make them think about what can be done to make projects more sustainable on their level, and help them come up with greener ways of implementing their activities.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato metta in ordine il file secondo valori crescenti della colonna A (file.2.xls).



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 12

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) Descriva la composizione e le funzioni della Commissione paritetica docenti studenti.
- 2) Cosa risponderebbe a uno studente che chiede informazioni sulle diverse opportunità di esperienze all'estero che possono essere fruite e sul modo in cui le stesse possono integrarsi con il suo curriculum formativo?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

Multilingualism is one of the cornerstones of the European project and a powerful symbol of the EU's aspiration to be united in diversity. Foreign languages have a prominent role among the skills that will help equip people better for the labour market and make the most of available opportunities. The EU has set the goal that every citizen should have the opportunity to learn at least two foreign languages from an early age.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato metta in ordine decrescente i valori della colonna B (file.2.xls).



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università Iuav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 13

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) Cosa si intende per "Spazio Europeo dell'Istruzione Superiore" e quali sono gli obiettivi che lo stesso intende perseguire?
- 2) Quali elementi considererebbe per l'organizzazione di una seduta di laurea?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

The Erasmus+ programme's implementation, and therefore, the programme beneficiaries and the activities implemented under the programme, have to respect the EU values of respect for human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law and respect for human rights, including the rights of persons belonging to minorities, in full compliance with the values and rights enshrined in the EU Treaties and in the EU Charter of Fundamental Rights. In line with the grant agreements, the beneficiary's grant may be terminated or reduced if such provisions are not respected.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato inserisca una formula che sottragga i valori della colonna B a quelli della colonna A (file.2.xls).

LI B



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università Iuav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 14

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) Cosa si intende per sistema AVA?
- 2) Quali strumenti un'Università può implementare per incentivare le opportunità di "mobilità per crediti" e "mobilità per titoli" offerte a studenti e studentesse?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

The Erasmus+ Programme supports active citizenship and ethics in lifelong learning, it fosters the development of social and intercultural competences, critical thinking and media literacy. Priority is given to projects that offer opportunities for people's participation in democratic life, as well as social and civic engagement through formal or non-formal learning activities. The focus is put on raising awareness of and understanding the European Union context, notably in regards the common EU values, the principles of unity and diversity, as well as their social, cultural and historical heritage.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato riduca a un decimale i valori della colonna A (file.2.xls).

LI JB



The stamp is circular and contains the text: "UNIVERSITÀ DI VENEZIA", "UFFICIO DI ARCHIVIAZIONE", "VENEZIA - ITALIA".

Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università Iuav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 15

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) Cos'è la Scheda Unica Annuale del Corso di Studio (SUA-CdS)?
- 2) Quali informazioni fornirebbe a uno studente che vuole candidarsi per un posto di scambio nell'ambito di un programma di mobilità internazionale?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

The European Commission has established the European Language Label (ELL) awards to recognise quality, to support the sharing of results of excellent projects in the area of multilingualism, and to promote public interest in language learning. National Agencies will award the ELL annually or biennially to education and training organisations that have completed an Erasmus+ project granted by a National Agency with outstanding results in the area of language learning and teaching.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato passi alla modalità presentazione in un file ppt (file.3.ppt).

Al B



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 18

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) L'accesso ai corsi di studio di primo ciclo: si descrivano gli elementi caratterizzanti.
- 2) Quali sono i servizi fondamentali che un'università dovrebbe offrire agli studenti e alle studentesse di scambio incoming?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

Alliances for Innovation: This action aims at fostering strategic cooperation between key players in higher education and vocational education and training, business and research – the "knowledge triangle" – to foster innovation and modernisation of education and training systems in identifying and supplying the right set of skills, knowledge and competences to match the future labour market demand in sectors and fields that are strategic for Europe's sustainable growth and competitiveness.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato inserisca un secondo foglio excel (file.2.xls).

Handwritten signatures and a blue circular stamp of the University of Applied Sciences Luav of Venice.

Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 22

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) Quali sono le funzioni del Rettore e quali quelle del Direttore generale dell'Università?
- 2) Quali sono le possibili azioni da implementare per la promozione di un nuovo percorso di titolo doppio?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

MOBILITY OF STAFF IN THE FIELD OF SPORT This action aims to contribute to the development of sport organisations by supporting the learning mobility of their staff. The participating organisations should actively promote inclusion and diversity, environmental sustainability, digital education as well as civic engagement and participation through their activities. They should do so by using the specific funding opportunities provided by the Programme for these purposes, by raising awareness among their participants, by sharing best practices, and by choosing appropriate design for their activities.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato sostituisca il termine "pecora" con il termine "gallina" (file.1.docx).

ll ps



Concorso pubblico per esami per n. 3 posti di personale tecnico-amministrativo a tempo indeterminato e pieno di area dei Collaboratori (ex categoria C), settore amministrativo, di cui n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti disabili ai sensi dell'art. 1 della L. 68/1999 e n. 1 prioritariamente riservato ai soggetti che hanno concluso il Servizio Civile Universale ai sensi dell'art. 18 comma 4 del d.lgs n. 40/2017 per le esigenze dei Servizi dell'Area Didattica e Servizi agli Studenti, sedi di Venezia e Vicenza dell'Università luav di Venezia – procedura pta-2024-02

PROVA ORALE traccia 23

Rispondere ai seguenti quesiti

- 1) Quali sono le principali agevolazioni in termini di borse di studio, esoneri e incentivi che l'Università può offrire ai propri studenti al fine di assicurare la piena attuazione del diritto allo studio?
- 2) In che modo darebbe supporto a uno studente nella compilazione del proprio piano di studio?

Tradurre in italiano o commentare in inglese il seguente brano:

A person with fewer opportunities faces personal, physical, mental or health-related conditions that make participation in the project/mobility action not possible without extra financial or other support. Higher education institutions that have selected students and/or staff with fewer opportunities can apply for additional grant support to the National Agency in order to cover the supplementary costs for their participation in the mobility activities.

Quesito di informatica

La candidata / il candidato inserisca un commento al testo (file.1.docx).

AS B

